



GOT UPGRADE INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS POUR AMÉLIORER LE GOT

INSTRUCCIONES DE ACTUALIZACIÓN DE HERRAMIENTAS GOT

EN

CAUTION: BLADES ARE VERY SHARP

1. Tools needed: 1/8" hex key, 3/8" socket or nut driver and 7/16" wrench.
2. Remove 1-1/4" x 1/4-20 hex head bolt and locking nut from the end of drive rod and set aside.
CAUTION: Do not accidentally remove drive rod from tool after removing bolt and nut.
3. Attach the punch (A) to the end of the drive rod with original head bolt and nut.
4. Attach the die (B) to the tool base with the four 5/8" x 10-32 flat head screws and locking nuts provided, making sure to leave them loose enough for repositioning die as necessary.
5. Turn tool over (C) and lower punch slowly so that it seats in the center of the die opening. Make sure the distance between punch and die is uniform all the way around. If punch is not centered, you may have trouble releasing the punch from the gutter.
6. Tighten screws.

FR

ATTENTION : LAMES TRÈS COUPANTES

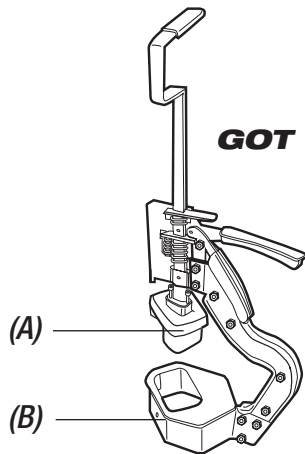
1. Outils requis : clé hex. de 1/8 po, tourne-douille ou écrou de 3/8 po et clé de 7/16 po.
2. Enlevez le boulon à tête hex. de 1-1/4 po x 1/4-20 et le contre-écrou du bout de la tige d'entraînement, et mettez de côté.
ATTENTION : évitez d'extraire par accident la tige d'entraînement de l'outil après avoir retiré le boulon et l'écrou.
3. Attachez le poinçon (A) au bout de la tige d'entraînement avec le boulon à tête et l'écrou originaux.
4. Attachez la matrice (B) à la base de l'outil avec les quatre vis à tête plate de 5/8 po x 10-32 et les contre-écrous fournis en veillant à les garder assez lâches pour replacer la matrice au besoin.
5. Tournez l'outil à l'envers (C), et baissez le poinçon lentement pour le déposer au centre de l'ouverture de matrice. Vérifiez que la distance entre le poinçon et la matrice est la même tout le tour, sinon vous risquez d'avoir du mal à libérer le poinçon de la gouttière.
6. Serrez les vis.

ES

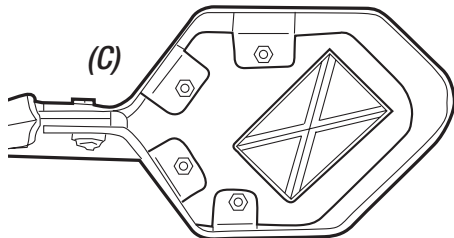
PRECAUCIÓN: LAS CUCHILLAS SON MUY AFILADAS

1. Herramientas necesarias: llave hexagonal de 1/8", manguito o clavija de tuercas de 3/8" y llave de tuercas de 7/16".
2. Retire el perno de cabeza hexagonal de 1-1/4" x 1/4-20 y la tuerca de seguridad del extremo de la varilla de transmisión y conserve para volver a utilizar.
PRECAUCIÓN: Cuidé de no desmontar de la herramienta la varilla de transmisión después de retirar el perno y la tuerca.
3. Enganche el embutidor (A) en el extremo de la varilla de transmisión con el perno y la tuerca.
4. Enganche la terraja (B) a la base de la herramienta con los cuatro tornillos de cabeza aplanada de 5/8" x 10-32 y las tuercas provistas, asegurándose de dejarlos lo suficientemente flojos para poder posicionar la terraja como sea necesario.
5. Gire la herramienta (C) y baje el punzón lentamente para que se apoye en el centro de la abertura de la terraja. Asegúrese de que la distancia entre el punzón y la terraja sea uniforme en todas partes. Si el punzón no está centrado, puede tener problemas al soltarlo de la canaleta.
6. Ajuste los tornillos.

GOT



BOTTOM VIEW • VUE DU FOND • VISTA INFERIOR



IMPORTANT: Make sure punch is centered before tightening screws.

IMPORTANT : assurez-vous que le poinçon est centré avant de serrer les vis.

IMPORTANT: asegúrese que el punzón esté centrado antes de apretar los tornillos.